



Vydavateľ :

PPA - ATIS

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel. a fax: **02 / 58 243 351**

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. [Trh s mliekom v Indii rastie](#)
3. [Ceny mladých býkov R 3](#)
4. [Ceny ošípaných triedy E](#)
5. [Ceny chladených kurčiat](#)
6. [Ceny vajec \(L+M\)](#)
7. [Ceny masla](#)
8. [Ceny syrov](#)
9. [Ceny pšenice](#)
10. [Ceny jačmeňa](#)
11. [Ceny kukurice](#)
12. [Ceny zemiakov](#)
13. [Nátierkové maslá zmiznú v budúcom roku z českého trhu](#)
[Vyššie exporty mäsa z EÚ](#)
[Palma-Tumys mení majiteľa](#)
14. [Aká je budúcnosť spoločnej poľnohospodárskej politiky?](#)

ISSN 1336 – 443X



Trh s mliekom v Indii rastie

Mlieko je najdôležitejšou poľnohospodárskou komoditou v Indii. Napriek tomu je spracovanie mlieka v porovnaní s produkciou veľmi nízke. Spotreba na rozdiel od toho stúpa. V roku 2005 sa vyrobilo v Indii takmer 91 mil. t mlieka, čím je India najväčším producentom mlieka na svete. Pri prepočte na počet obyvateľov 1,1 mld. je spotreba 82 kg/obyvateľa/rok. V porovnaní s Európou a Severnou Amerikou je to málo, vo vzťahu k ázijským podmienkam je to však dosť. Trh rastie nielen úmerne ku zvyšujúcemu sa počtu obyvateľstva, ale aj v dôsledku toho, že sa vždy vyšší podiel vyprodukovaného mlieka spotrebuje na humánnu výživu.

Najdôležitejší poľnohospodársky výrobok

Pre indické poľnohospodárstvo je mlieko najdôležitejším poľnohospodárskym produktom. Hodnota produkcie mlieka prevažuje hodnotu vypestovanej ryže a pšenice. Obrat z predaja mlieka je približne 1 100 mld. rupií, čo je asi 20 mld. eur. Mlieko má podiel asi 70 % na celkovej hodnote živočíšnej výroby Indie. Pritom treba zdôrazniť, že kravy sa v Indii neporážajú.

V porovnaní dnešnej situácie s tou pred 50-timi rokmi sú badateľné podstatné zmeny. Hospodárstvo zažíva boom a ročná miera rastu je asi 8,0 %, počet obyvateľov sa síce zdvojnásobil, ale Indii už nehrozí hladomor ako voľakedy.

Vlastníctvo dobytky platí v Indii ešte vždy ako znak určitého blahobytu. Podľa indických zdrojov je počet chovateľov kráv 70 mil., k tomu patria aj veľké rodiny. Pritom sa dá predpokladať, že najmenej polovica vidieckeho obyvateľstva sa dá pripočítať k tým, ktorí sa podieľajú na tomto type blahobytu. V priemere však vlastní len asi 1,2 kráv na jedného chovateľa. V celkovom počte 70 mil. chovateľov majú prirodzene nižšie zastúpenie veľké mliečne farmy. Medzi príliš veľkým počtom malých chovateľov nie je technická stránka produkcie mlieka veľmi vyspelá. Preto je zacielených veľa programov práve na to, aby sa dosiahli pokroky práve v tejto oblasti. Asi 45 % počtu dobytky sú byvolie kravy, tie majú oveľa vyššiu dojnúnosť, ako doma chovaný hovädzí dobytok. Okrem toho obsahuje byvolie mlieko oveľa viac sušiny, predovšetkým viac tuku.

Pokračovanie na strane 2

Trh s mliekom v Indii rastie - Pokračovanie

Družstvá sú základom systému

Podstatným prvkom indického mliekarenstva je pohyb družstiev. Boli založené s pomocou podporných programov v 60 a 70-tych rokoch, najmä prostredníctvom projektu Flood vtedajšej Európskej únie. Pritom dostali miestne poľnohospodárske družstvá ako potravinovú pomoc sušené mlieko a príležitostne aj maslový tuk, ktoré sa potom v družstvách spracovali na indické výrobky a ich predajom sa kapitál družstiev zvýšil. Potom mohli uvažovať aj o predaji mlieka na miestach priameho predaja. Tým sa vytvoril základ na fungovanie systému, ktorý funguje úplne odlišne od toho, ktorý je v Európe alebo v Severnej Amerike. Na indické pomery je však dobre funkčný.

Indickí experti vyzdvihujú aj sociálnu dimenziu mliekarenskej výroby, lebo prostredníctvom výroby sa posilňujú vidiecke domácnosti a predovšetkým aj situácia žien, ktoré sa prevažne starajú o zvieratá a mlieko aj predávajú. Tým je možné zabezpečiť mliekom aj väčší počet spotrebiteľov. Situácia je iná, ako napríklad v Číne, kde bolo mlieko väčšine spotrebiteľov známe, avšak si ho nemôžu všetci dovoliť kúpiť.

Mlieko zo zberných miest

Pretože v domácnostiach vo veľkej väčšine nevlastnia chladiace zariadenia, aby mohli väčší objem mlieka pravidelne chladiť, navštevujú zberné miesta (je ich viac ako 200 tis.) a odovzdávajú mlieko 2-krát denne. Mlieko sa odváži a hneď zaplatí. Súčasne prichádza na zberné miesta aj veľa spotrebiteľov, ktorí kupujú surové mlieko. Mlieko, ktoré zostane, sa potom rozdelí ďalším spracovateľom. Väčšinou sú to družstevné alebo súkromné podniky.

Indické mliekarenstvo zahŕňa asi 800 spracovateľských podnikov s kapacitou asi 200 mil. ton za rok, ktorá však kvôli sezónnosti nemôže byť plne využitá. Predpokladá sa, že v mliekarniach sa spracuje asi 10 až 15 mil. t mlieka, do tohto objemu je zahrnutá aj produkcia mlieka z vysoko špecializovaných podnikov s veľmi veľkým počtom dojníc. Vo vzťahu k celkovej produkcii mlieka je však podiel mlieka spracovaného v mliekarniach ešte stále relatívne nízky. Na základe štruktúry produkcie spôsobuje kvalita mlieka veľké problémy. Preto je stále veľmi

silno podporované vybavovanie zberných miest chladiacimi zariadeniami.



Zdroj: State/UT Animal Husbandry Department

Tradičné a nové mliečne produkty

Na razantnú expanziu je nastavený a taktiež dobre pripravený aj organizačný sektor. Platí, že treba zabezpečiť rastúci počet spotrebiteľov, ktorí majú v megamestách stále ďalej k výrobe mlieka. Dlhodobé prognózy indickej plánovacej komisie odhadujú, že trh s mliekom v Indii bude mať v roku 2020 rozsah asi 172 mil. t. Práve preto by bola EÚ rada, keby v tom roku už mohlo byť členom EÚ aj Turecko.

Sortiment mliekarní v Indii zahŕňa tradičné indické mliečne výrobky, ako aj takzvané „západné produkty“. Kvôli klimatickým podmienkam sa vyrábajú z tradičných produktov najmä kyslomliečne alebo čiastočne zahrievané produkty, ako napríklad Dahi – typ jogurtu, Paneer – indický tvaroh, Khoa – horúcou parou ošetrovaný sladký mliečny výrobok, ďalej Ghee ako aj Chhana – kysnuté mlieko. Zo západných typov výrobkov sa v indických mliekarniach vyrábajú stolové maslo, rôzne druhy syrov, sušené mlieko, mliečne nápoje, kojenecká výživa, ako aj kazeín a mliečne bielkoviny. Trh so syrmami je ešte len v počiatkoch. Dôvodom toho je, že dobytok sa nešľachtí a nie sú k dispozícii žiadne syridlá na výrobu syrov. Ani tradične sa v Indii nekonzumujú syry a syridlá sa dajú zabezpečiť aj z iných zdrojov. Podľa úradných zdrojov sa v roku 2005 vyrobilo v Indii asi 9 tis. t syrov a 600 t sa doviezlo. To znamená, že aj vo veľkých mestách je okrem tvarohu syr raritou.

ATIS/ZMP

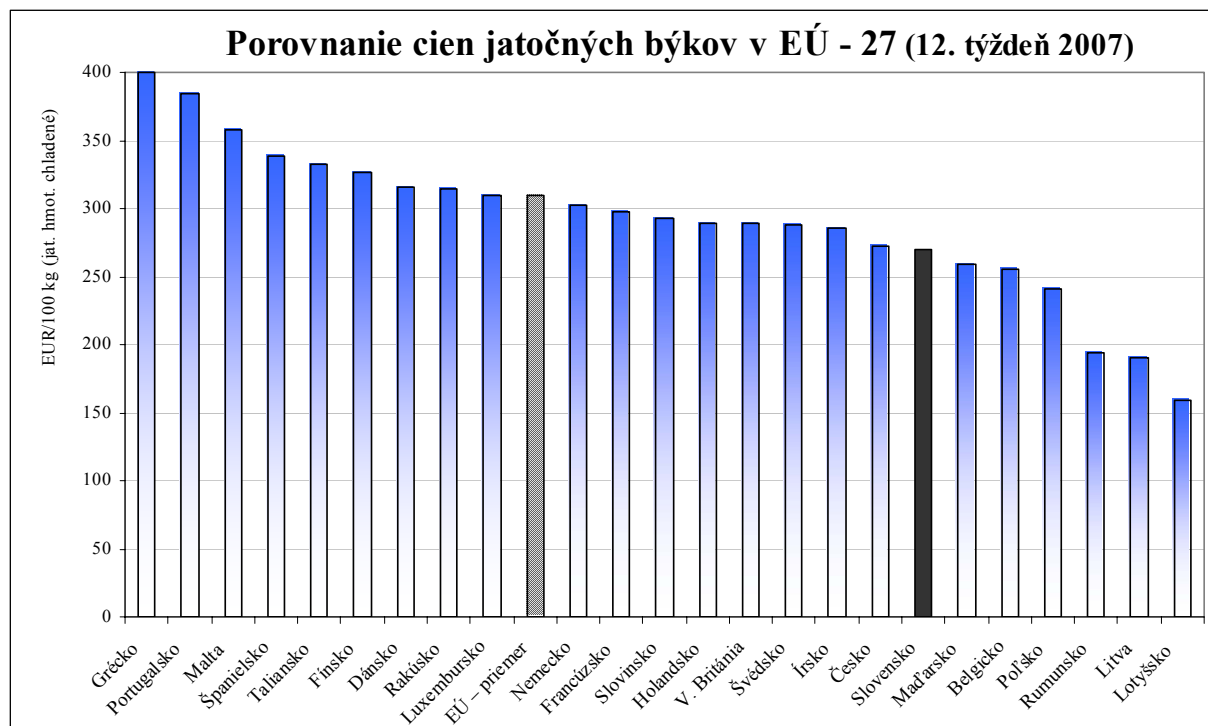
Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2007	7. týždeň	8. týždeň	9. týždeň	10. týždeň	11. týždeň	12. týždeň	12. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	258,40	257,81	257,51	256,52	256,03	254,85	85,04	-0,5
Česko	263,39	266,80	264,12	265,72	268,32	271,97	90,75	1,4
Dánsko	317,15	306,89	307,57	311,61	312,23	316,00	105,44	1,2
Nemecko	314,87	314,67	314,70	312,36	307,84	302,56	100,96	-1,7
Grécko	395,20	395,89	402,40	406,07	405,01	399,57	133,33	-1,3
Španielsko	345,64	347,41	345,21	344,48	342,57	338,61	112,98	-1,2
Francúzsko	311,00	309,00	307,00	305,00	302,00	298,00	99,44	-1,3
Írsko	285,68	285,25	285,33	282,89	282,85	285,59	95,29	1,0
Taliansko	324,31	325,11	322,69	330,45	327,81	332,11	110,82	1,3
Lotyšsko	175,41	181,56	184,01	-	-	159,51	53,22	-
Litva	190,74	189,79	186,02	193,62	192,22	189,95	63,38	-1,2
Luxembursko	301,45	294,00	251,66	299,39	306,45	309,68	103,33	1,1
Maďarsko	247,68	250,38	-	252,58	-	258,47	86,24	-
Malta	366,88	366,88	366,88	358,26	358,26	358,26	119,54	-
Holandsko	297,95	290,26	296,20	293,92	294,03	289,55	96,62	-1,5
Rakúsko	316,84	316,53	315,91	316,79	313,00	313,87	104,73	0,3
Poľsko	242,55	243,86	243,61	241,71	240,72	241,09	80,45	0,2
Portugalsko	388,70	382,70	388,80	390,40	388,60	383,80	128,06	-1,2
Rumunsko	209,25	175,25	175,61	179,87	199,60	194,16	64,79	-2,7
Slovinsko	302,40	299,30	294,66	293,90	295,02	293,10	97,80	-0,7
Slovensko	264,78	264,40	266,55	274,95	262,72	269,81	90,03	2,7
Fínsko	305,73	321,56	323,41	332,00	323,52	327,05	109,13	1,1
Švédsko	291,57	286,34	288,31	283,06	286,78	287,38	95,89	0,2
Veľká Británia	295,26	293,97	291,64	288,03	287,54	289,34	96,54	0,6
EÚ – priemer	315,28	314,72	313,80	314,16	312,11	309,43	103,25	-0,9

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA-ATIS

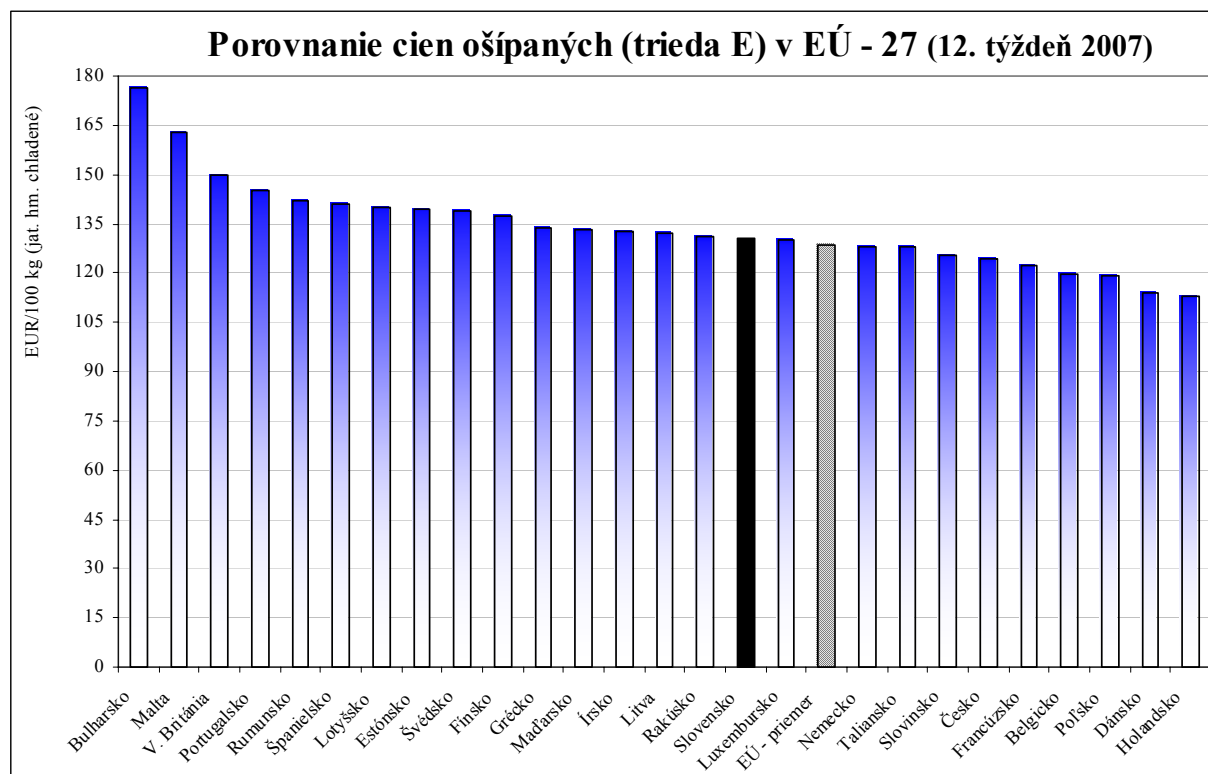
Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2007	7. týždeň	8. týždeň	9. týždeň	10. týždeň	11. týždeň	12. týždeň	12. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	126,20	126,30	127,30	126,30	121,50	119,90	40,01	-1,3
Bulharsko	178,95	178,95	177,42	176,91	176,91	176,40	58,86	-0,3
Česko	122,99	122,83	122,20	122,95	123,33	124,18	41,44	0,7
Dánsko	116,45	116,42	116,48	116,53	116,52	113,84	37,99	-2,3
Nemecko	135,41	135,43	135,49	133,40	128,83	127,97	42,70	-0,7
Estónsko	138,28	137,01	136,90	138,16	139,28	139,42	46,52	0,1
Grécko	155,54	148,41	146,44	143,22	135,11	133,81	44,65	-1,0
Španielsko	136,05	139,70	141,24	141,95	141,89	140,73	46,96	-0,8
Francúzsko	117,00	121,00	122,00	121,00	122,00	122,00	40,71	-
Írsko	132,64	133,13	133,31	133,62	133,77	132,67	44,27	-0,8
Taliano	141,58	138,90	131,07	130,58	129,21	127,94	42,69	-1,0
Cyprus	181,31	181,27	181,22	174,32	170,83	-	-	-
Lotyšsko	146,53	142,98	139,79	137,71	141,42	139,75	46,63	-1,2
Litva	133,36	134,84	134,06	133,89	135,78	132,34	44,16	-2,5
Luxembursko	136,60	135,50	135,60	134,10	129,70	129,80	43,31	0,1
Maďarsko	129,15	129,88	128,88	130,06	131,38	132,97	44,37	1,2
Malta	162,59	162,59	162,59	162,59	162,59	162,59	54,25	-
Holandsko	119,65	119,56	119,52	119,48	112,96	112,94	37,69	-
Rakúsko	133,18	133,13	133,31	133,45	129,81	131,05	43,73	1,0
Poľsko	116,16	115,35	115,51	117,08	118,41	119,31	39,81	0,8
Portugalsko	144,00	146,00	147,00	147,00	147,00	145,00	48,38	-1,4
Rumunsko	147,77	146,23	145,21	139,11	140,88	142,20	47,45	0,9
Slovinsko	128,87	130,43	129,38	129,00	125,06	125,62	41,92	0,4
Slovensko	126,70	126,66	127,32	128,50	130,61	130,34	43,49	-0,2
Fínsko	136,88	136,60	136,57	136,14	137,44	137,42	45,85	-
Švédsko	139,31	138,06	138,12	138,30	138,76	138,85	46,33	0,1
Veľká Británia	151,56	150,79	150,19	149,23	149,36	150,04	50,06	0,5
EÚ - priemer	130,15	130,75	130,58	130,09	128,86	128,25	42,79	-0,5

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň

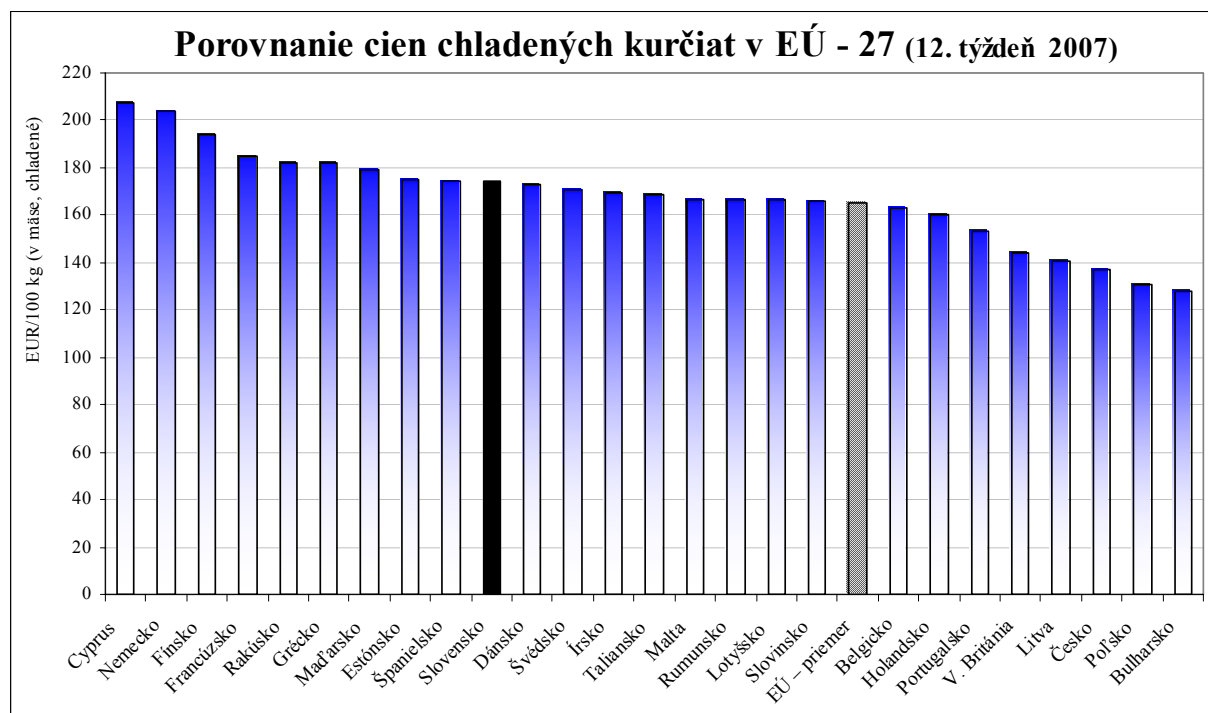


Graf: PPA-ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27
v EUR/100 kg (v mäse)

2007	7. týždeň	8. týždeň	9. týždeň	10. týždeň	11. týždeň	12. týždeň	12. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	158,00	158,00	158,00	160,00	161,00	163,00	54,39	1,2
Bulharsko	116,80	121,18	122,38	119,39	115,09	128,24	42,79	11,4
Česko	128,88	135,40	136,06	138,40	138,39	137,04	45,73	-1,0
Dánsko	154,01	154,01	171,23	157,88	172,76	*172,76	57,65	-
Nemecko	196,50	196,50	196,50	199,00	204,00	204,00	68,07	-
Estónsko	166,87	165,53	168,66	170,71	173,20	174,73	58,30	0,9
Grécko	194,00	194,00	194,00	182,00	182,00	*182,00	60,73	-
Španielsko	165,00	170,00	169,21	169,21	168,94	174,51	58,23	3,3
Francúzsko	185,00	185,00	185,00	185,00	185,00	185,00	61,73	-
Írsko	169,38	169,38	169,38	169,38	169,38	169,38	56,52	-
Taliansko	176,25	173,75	173,75	168,75	*168,75	*168,75	56,31	-
Cyprus	213,98	204,49	205,02	207,28	207,42	207,15	69,12	-0,1
Lotyšsko	156,27	151,88	160,01	171,32	158,08	166,50	55,56	5,3
Litva	139,40	138,47	139,85	141,71	140,62	140,88	47,01	0,2
Maďarsko	169,46	170,57	168,99	174,12	176,43	179,45	59,88	1,7
Malta	165,97	165,97	167,71	167,71	166,78	*166,78	55,65	-
Holandsko	155,00	155,00	155,00	160,00	160,00	160,00	53,39	-
Rakúsko	182,80	183,54	181,03	181,69	185,08	182,25	60,81	-1,5
Poľsko	132,87	131,61	132,76	141,36	141,48	130,73	43,62	-7,6
Portugalsko	149,00	136,00	143,00	144,00	143,00	153,00	51,05	7,0
Rumunsko	161,96	164,59	164,69	165,10	165,79	166,72	55,63	0,6
Slovinsko	173,94	175,45	170,45	171,00	172,50	165,71	55,29	-3,9
Slovensko	164,60	163,15	171,50	166,71	170,31	174,50	58,23	2,5
Fínsko	194,64	193,90	193,37	193,75	193,19	193,78	64,66	0,3
Švédsko	166,75	168,85	165,48	156,71	166,77	170,47	56,88	2,2
Veľká Británia	143,93	141,80	143,88	*143,88	*143,88	*143,88	48,01	-
EÚ – priemer	162,38	162,34	163,18	163,86	164,75	164,99	55,05	0,1

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň

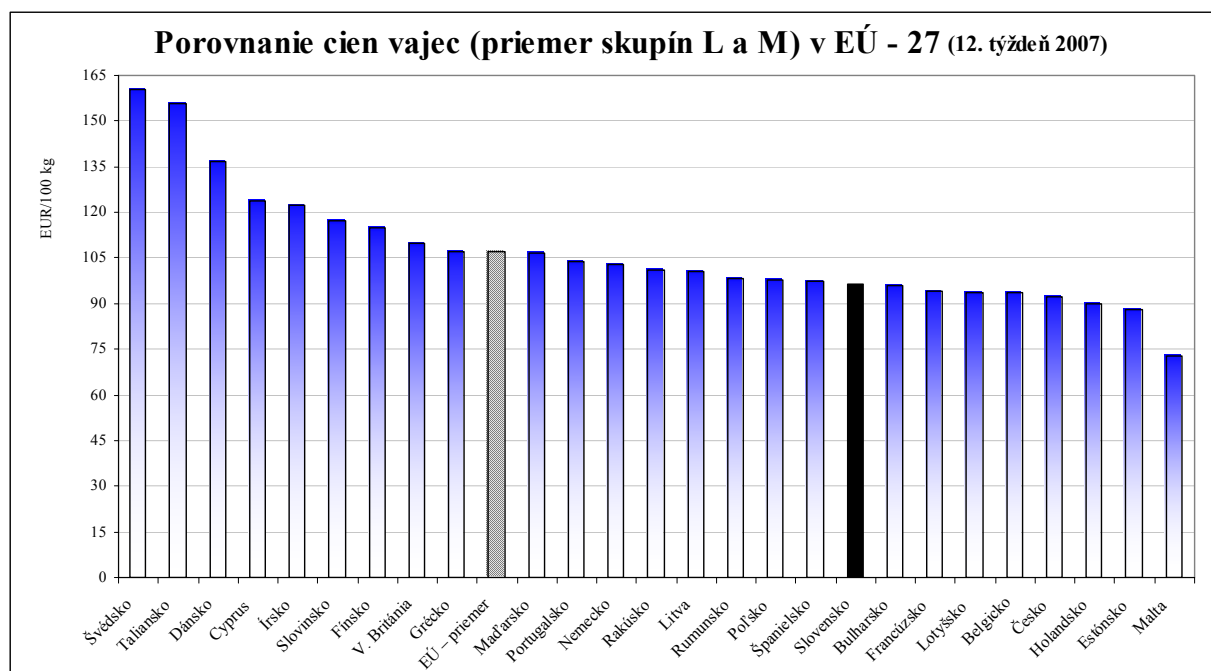


Graf: PPA-ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27
v EUR/100 kg

2007	7. týždeň	8. týždeň	9. týždeň	10. týždeň	11. týždeň	12. týždeň	12. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	84,54	89,38	94,93	95,73	93,66	93,51	31,20	-0,2
Bulharsko	80,58	82,61	86,48	88,60	91,33	96,05	32,05	5,2
Česko	91,08	91,75	92,69	93,46	91,17	92,06	30,72	1,0
Dánsko	136,70	136,70	136,74	136,81	136,79	*136,79	45,64	-
Nemecko	97,19	101,18	103,64	103,47	102,92	103,09	34,40	0,2
Estónsko	88,96	87,96	87,05	86,69	87,76	87,93	29,34	0,2
Grécko	106,00	106,00	105,00	105,00	107,00	*107,00	35,70	-
Španielsko	92,99	94,60	98,21	98,21	97,76	97,21	32,44	-0,6
Francúzsko	92,68	99,82	102,44	100,30	97,60	93,87	31,32	-3,8
Írsko	120,28	120,28	120,28	120,28	122,35	122,35	40,83	-
Taliansko	154,17	156,94	155,56	155,56	*155,56	*155,56	51,91	-
Cyprus	116,64	116,44	117,50	122,73	123,88	123,75	41,29	-0,1
Lotyšsko	98,28	97,69	96,15	100,20	99,17	93,51	31,20	-5,7
Litva	94,76	99,95	96,89	99,01	99,90	100,77	33,62	0,9
Maďarsko	104,28	104,56	101,45	105,16	107,46	106,47	35,53	-0,9
Malta	83,83	83,83	77,03	77,03	72,84	*72,84	24,30	-
Holandsko	91,00	96,00	96,00	91,00	90,00	90,00	30,03	-
Rakúsko	96,99	97,00	101,31	100,91	100,63	100,89	33,66	0,3
Poľsko	96,36	97,78	100,97	103,83	103,93	97,91	32,67	-5,8
Portugalsko	91,93	98,54	103,84	103,84	103,84	103,84	34,65	-
Rumunsko	94,28	94,43	89,43	86,83	93,13	98,12	32,74	5,4
Slovinsko	114,54	114,35	114,51	117,21	116,97	117,28	39,13	0,3
Slovensko	92,95	92,13	93,60	92,79	94,82	96,37	32,16	1,6
Fínsko	112,65	115,89	115,05	115,56	114,58	114,81	38,31	0,2
Švédsko	158,26	162,18	143,61	160,26	160,41	160,15	53,44	-0,2
Veľká Británia	110,32	109,98	*109,74	*109,74	*109,74	*109,74	36,62	-
EÚ – priemer	104,20	106,95	107,86	107,74	107,59	106,95	35,68	-0,6

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA–ATIS

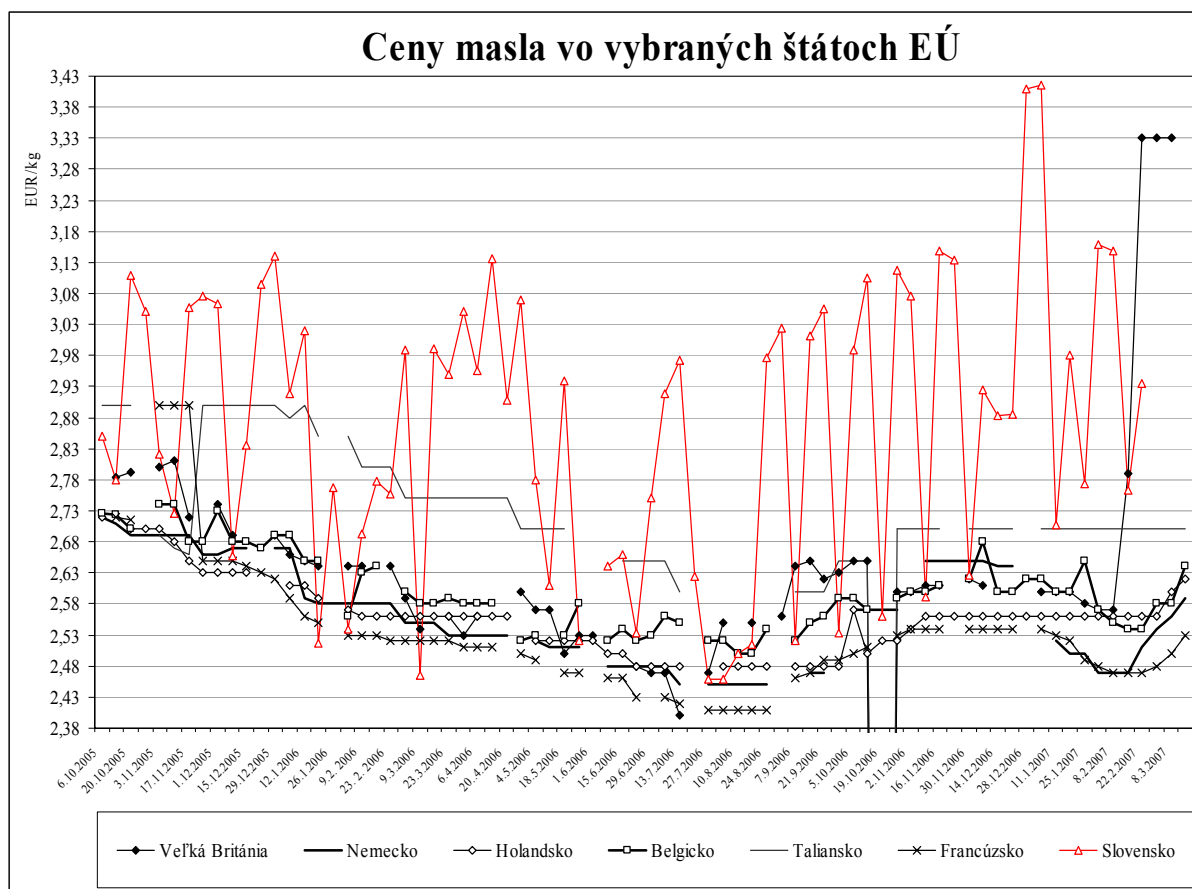
Ceny masla v štátoch EÚ – 27

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
16. 11. 2006	2,61	2,65	2,56	2,61	2,54	2,70	3,15
23. 11. 2006	-	2,65	2,56	-	-	-	3,13
30. 11. 2006	2,62	2,65	2,56	2,62	2,54	2,70	2,63
7. 12. 2006	2,61	2,65	2,56	2,68	2,54	2,70	2,92
14. 12. 2006	-	2,64	2,56	2,60	2,54	2,70	2,88
21. 12. 2006	-	2,64	2,56	2,60	2,54	2,70	2,88
28. 12. 2006	-	-	2,56	2,62	-	2,70	3,41
4. 1. 2007	2,60	-	2,56	2,62	2,54	2,70	3,42
11. 1. 2007	2,62	2,52	2,56	2,60	2,53	2,70	2,71
18. 1. 2007	2,56	2,50	2,56	2,60	2,52	2,70	2,98
25. 1. 2007	2,58	2,50	2,56	2,65	2,49	2,70	2,77
1. 2. 2007	2,57	2,47	2,56	2,57	2,48	2,70	3,16
8. 2. 2007	2,57	2,47	2,56	2,55	2,47	2,70	3,15
15. 2. 2007	-	2,47	2,56	2,54	2,47	2,70	2,76
22. 2. 2007	3,33	2,51	2,56	2,54	2,47	2,70	2,93
1. 3. 2007	3,33	2,54	2,56	2,58	2,48	2,70	2,81
8. 3. 2007	3,33	2,56	2,60	2,58	2,50	2,70	3,27
15. 3. 2007	-	2,59	2,62	2,64	2,53	2,70	3,33
15. 3. 2007 (Sk/kg)	113,34*	88,15	89,17	89,85	86,11	91,90	113,37

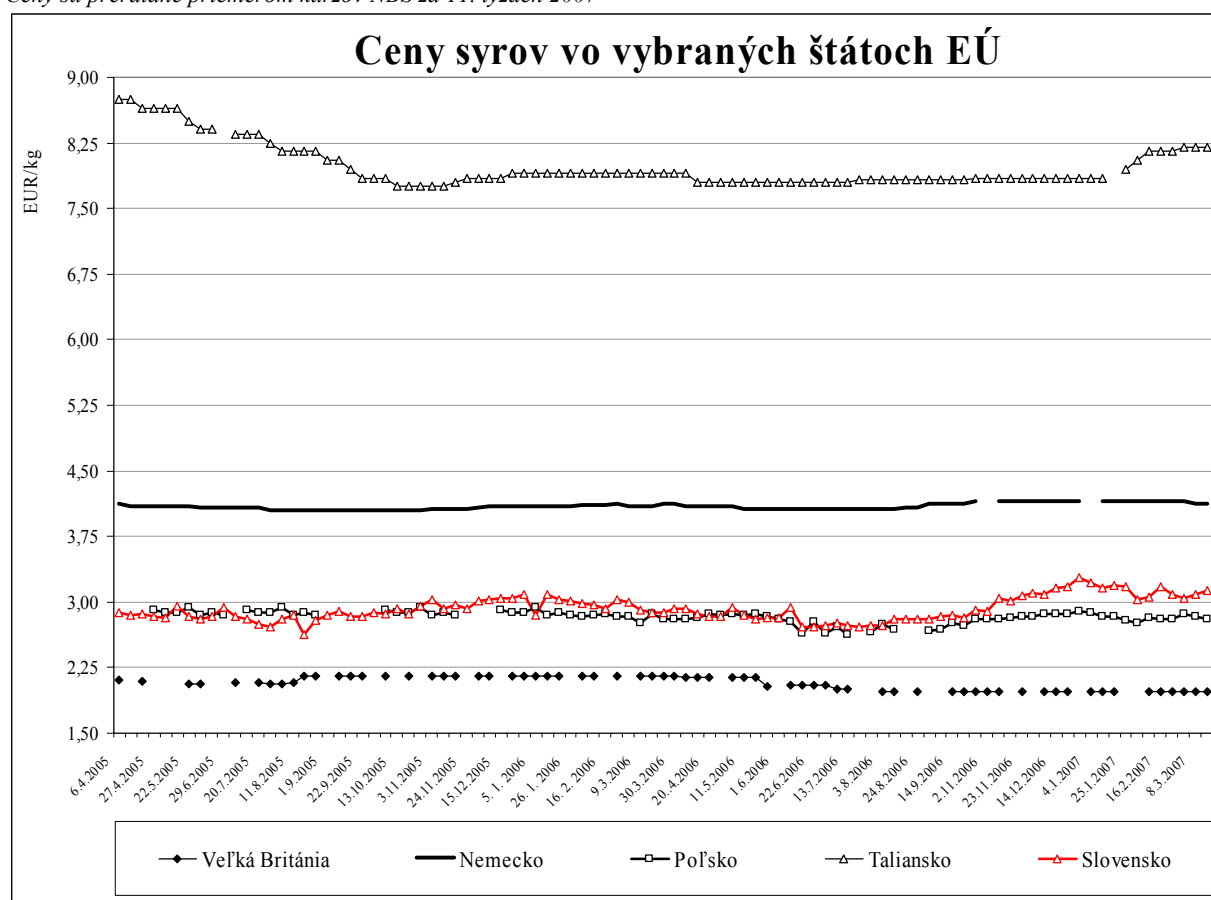
Zdroj: ZMP, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 11. týždeň 2007, * ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 10. týždeň 2007



Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{2/}	Poľsko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
9. 11. 2006	1,98	4,15	2,81	7,85	3,04
16. 11. 2006	-	4,15	2,82	7,85	3,01
23. 11. 2006	1,98	4,15	2,84	7,85	3,07
30. 11. 2006	-	-	2,84	7,85	3,09
7. 12. 2006	1,98	4,15	2,87	7,85	3,09
14. 12. 2006	1,98	4,15	2,87	7,85	3,15
21. 12. 2006	1,98	4,15	2,87	7,85	3,17
28. 12. 2006	-	-	2,89	7,85	3,27
4. 1. 2007	1,98	-	2,88	7,85	3,22
11. 1. 2007	1,98	4,15	2,84	7,85	3,16
18. 1. 2007	1,98	4,15	2,83	-	3,20
25. 1. 2007	-	4,15	2,79	7,95	3,18
1. 2. 2007	-	4,15	2,76	8,05	3,03
8. 2. 2007	1,98	4,15	2,82	8,15	3,06
15. 2. 2007	1,98	4,15	2,80	8,15	3,17
22. 2. 2007	1,98	4,15	2,81	8,15	3,08
1. 3. 2007	1,98	4,15	2,86	8,20	3,04
8. 3. 2007	1,98	4,13	2,84	8,20	3,09
15. 3. 2007	1,98	4,13	2,80	8,20	3,13
15. 3. 2007 (Sk/kg)	67,39	140,57	95,30	279,09	106,65

Zdroj: ^{1/} ZMP, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} FAMMU
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 11. týždeň 2007

Graf: PPA-ATIS

Syry: Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu (bez DPH), Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno: Parmigiano reg-

giano, 24 mesiacov (bez DPH), SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. (bez DPH) z mliekarnie.

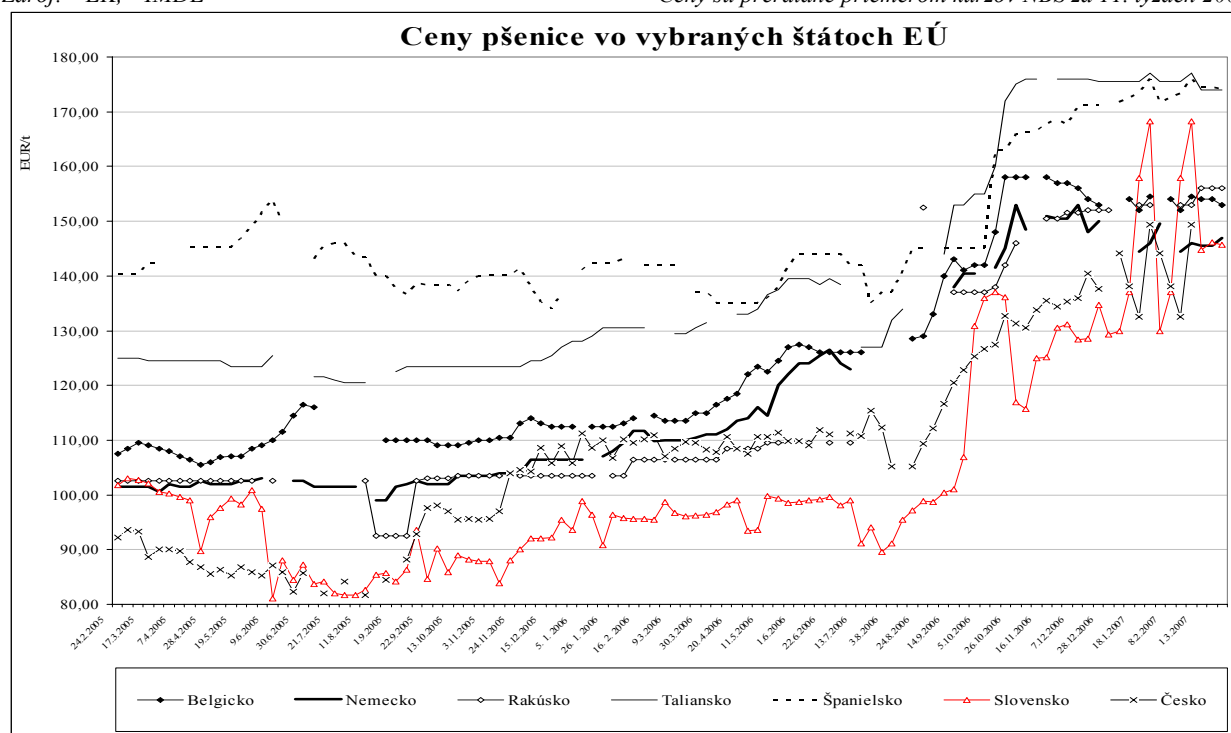
Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Rakúsko ^{1/}	Belgicko ^{1/}	Francúzsko ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Taliansko ^{1/}	Španielsko ^{1/}	Portugalsko ^{1/}
11. 1. 2007	-	154,00	146,08	-	175,50	172,60	180,00
18. 1. 2007	153,00	152,00	152,58	144,50	175,50	173,40	180,00
25. 1. 2007	153,00	154,50	152,58	146,00	177,00	176,00	182,00
1. 2. 2007	153,00	155,50	147,51	146,50	177,00	176,80	181,00
8. 2. 2007	156,00	154,50	147,51	147,00	177,00	176,80	179,00
15. 2. 2007	156,00	153,00	146,51	147,00	176,00	176,60	178,00
22. 2. 2007	156,00	151,50	150,51	146,00	174,00	175,60	178,00
1. 3. 2007	156,00	154,00	152,94	145,50	174,00	174,40	178,00
8. 3. 2007	156,00	154,00	151,94	145,50	174,00	174,60	-
15. 3. 2007	156,00	153,00	152,44	147,00	174,00	174,20	179,00
15. 3. 2007 (Sk/t)	5 310	5 207	5 188	5 003	5 922	5 929	6 092
	Slovensko ^{1/}	V. Británia ^{1/}	Slovinsko ^{1/}	Česko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Maďarsko ^{2/}	Estónsko ^{2/}
11. 1. 2007	137,04	169,85	178,90	138,07	137,04	127,10	-
18. 1. 2007	157,94	170,54	158,54	132,54	157,94	127,10	-
25. 1. 2007	168,25	172,98	167,65	149,42	168,25	128,90	-
1. 2. 2007	141,27	170,70	156,37	152,07	133,44	124,90	-
8. 2. 2007	145,45	167,79	155,03	-	154,59	125,60	-
15. 2. 2007	144,39	165,24	161,13	151,69	153,98	118,90	-
22. 2. 2007	147,21	164,29	174,05	150,04	168,04	125,60	-
1. 3. 2007	144,77	166,19	173,64	-	186,90	147,30	-
8. 3. 2007	146,20	169,89	174,00	-	186,50	127,20	-
15. 3. 2007	145,74	166,57	130,00	-	187,40	118,60	143,20
15. 3. 2007 (Sk/t)	4 960	5 669	4 425	-	6 378	4 037	4 874

Zdroj: ^{1/} EK, ^{2/} IMDE

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 11. týždeň 2007



Graf: PPA-ATIS

Pšenica: Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Nemecko: Mníchov - cena z burzy, potrav. pšenica; Belgicko: Brusel - cena z burzy, potrav. pšenica; Francúzsko: Rouen - cena z burzy, potrav. pšenica; Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Španielsko:

Barcelona - cena z burzy, potrav. pšenica, Portugalsko - Lisabon - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, V. Británia: Liverpool - cena z burzy, Slovinsko: Ljubljana - cena z burzy, ceny zo zdroja IMDE sú farmárske.

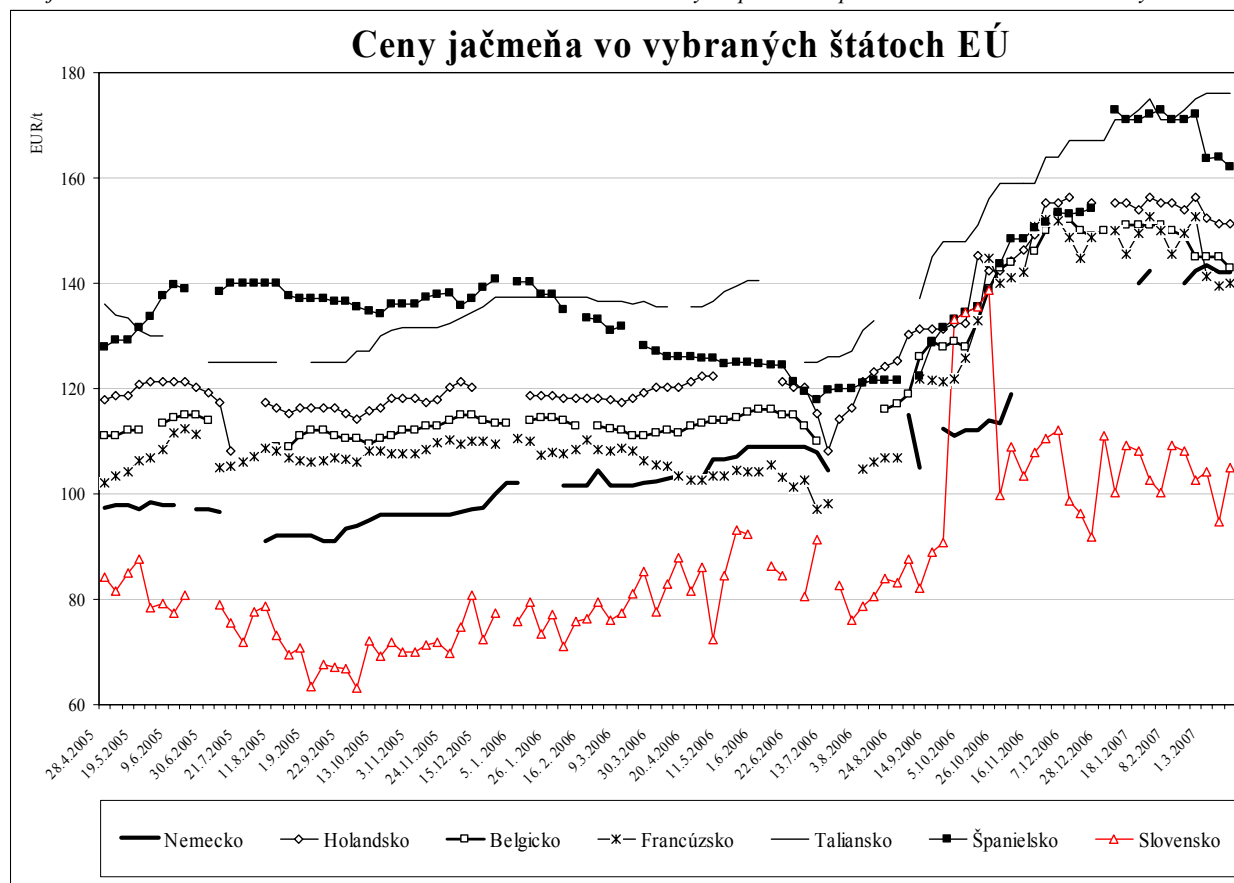
Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
9. 11. 2006	-	146,27	-	142,05	159,00	103,43	148,30
16. 11. 2006	-	149,27	146,00	150,72	159,00	107,96	150,63
23. 11. 2006	-	155,27	150,00	152,22	164,00	110,53	151,60
30. 11. 2006	-	155,27	153,00	151,72	164,00	112,16	153,40
7. 12. 2006	-	156,27	152,00	148,65	167,00	98,61	153,13
14. 12. 2006	-	-	150,00	144,65	167,00	96,36	153,52
21. 12. 2006	-	155,27	149,00	148,65	167,00	91,85	154,13
28. 12. 2006	-	-	150,00	-	167,00	111,17	-
4. 1. 2007	-	155,27	-	150,08	171,00	100,36	172,79
11. 1. 2007	-	155,27	151,00	145,58	171,00	109,32	171,00
18. 1. 2007	140,00	153,98	151,00	149,58	173,00	108,26	171,00
25. 1. 2007	142,50	156,37	151,00	152,58	175,00	102,76	172,00
1. 2. 2007	144,50	155,27	151,00	149,01	175,00	125,02	161,00
8. 2. 2007	145,00	154,27	150,00	148,51	177,00	105,60	163,70
15. 2. 2007	144,50	152,27	149,00	143,01	177,00	-	164,70
22. 2. 2007	144,00	152,27	145,00	141,01	176,00	98,75	164,70
1. 3. 2007	143,50	152,27	145,00	141,44	176,00	104,16	163,70
8. 3. 2007	142,00	151,27	145,00	139,44	176,00	94,66	163,90
15. 3. 2007	142,00	151,27	143,00	139,94	176,00	104,91	162,10
15. 3. 2007 (Sk/t)	4 833	5 149	4 867	4 763	5 990	3 571	5 517

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 11. týždeň 2007



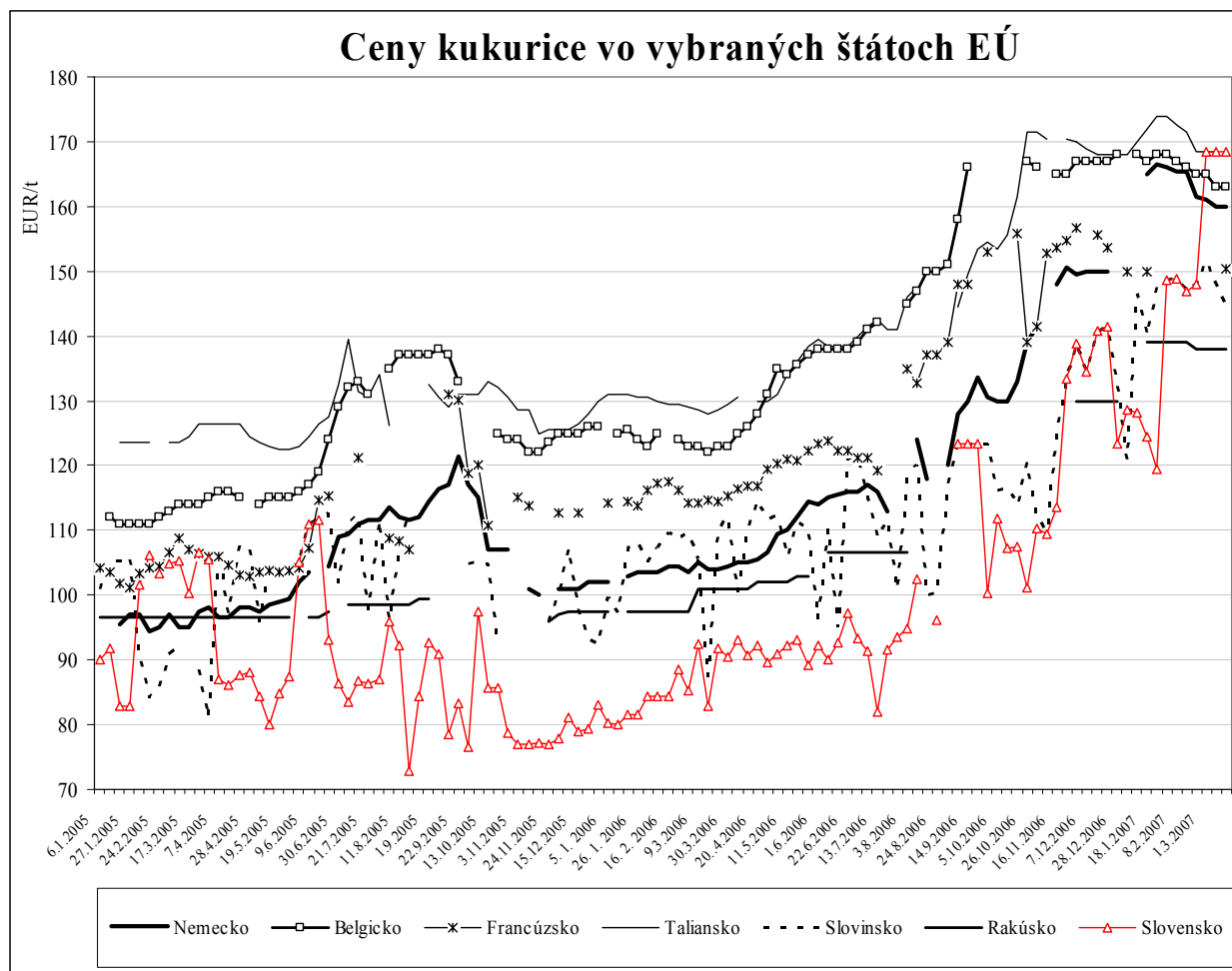
Graf: PPA-ATIS

Jačmeň: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, krmný jačmeň, Belgicko: Brusel - cena z burzy, krmný jačmeň, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, krmný jačmeň, Taliansko: Boloňa - cena

z burzy, krmný jačmeň, Slovensko: cena nahlásená do DG Agri, krmný jačmeň, Španielsko: Huesca - cena z burzy, krmný jačmeň.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/t

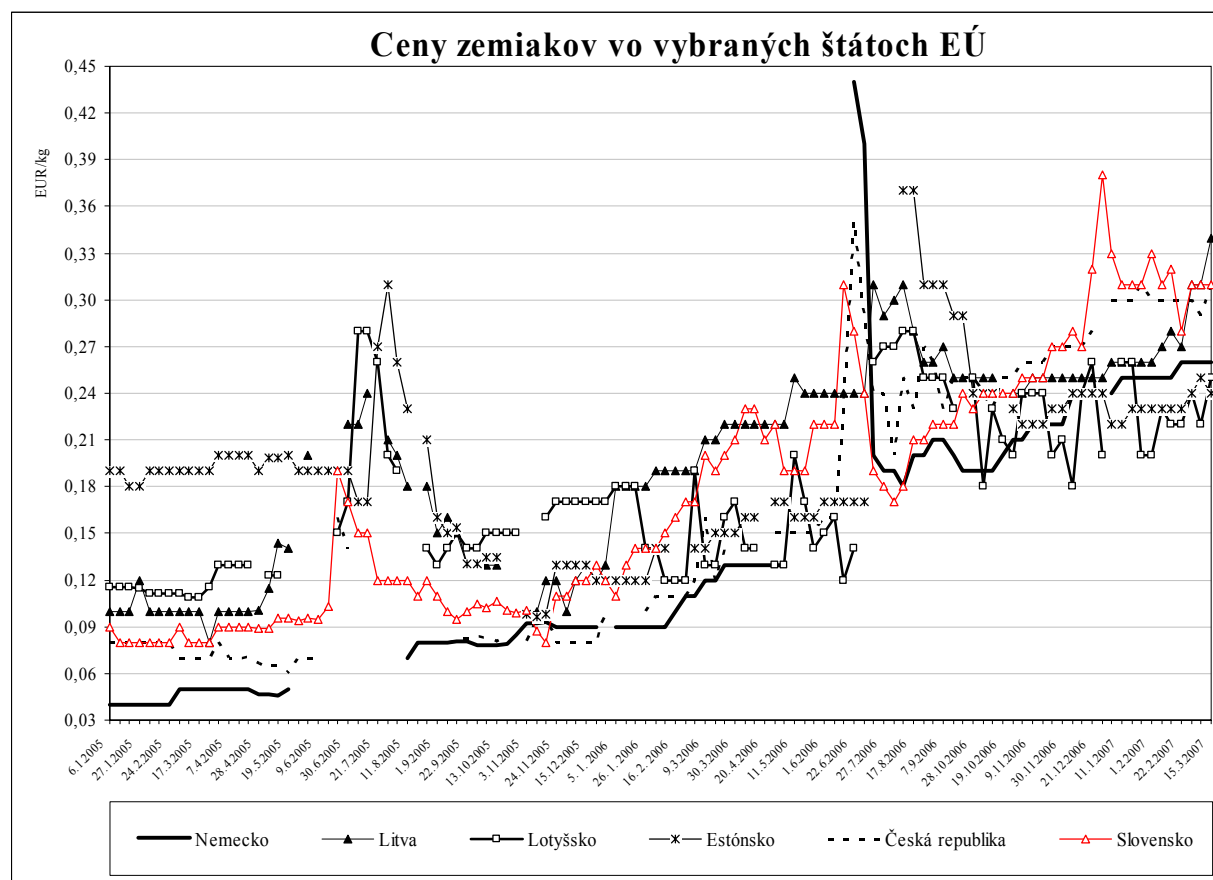
Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
16.11.2006	148,00	165,00	153,72	-	142,97	113,49	125,21
23.11.2006	150,50	165,00	154,72	170,50	148,61	133,38	133,38
30.11.2006	149,50	167,00	156,72	170,00	149,91	138,83	138,83
7.12.2006	150,00	167,00	-	169,00	150,12	134,45	134,45
14.12.2006	150,00	167,00	155,65	168,00	153,48	140,90	140,90
21.12.2006	150,00	167,00	153,65	168,00	152,48	141,46	141,46
28.12.2006	-	168,00	-	168,00	158,34	123,44	132,67
4.1.2007	150,00	-	150,00	168,00	152,73	128,61	120,90
11.1.2007	-	168,00	-	170,00	157,53	128,13	146,35
18.1.2007	165,00	167,00	150,00	172,00	159,60	124,38	140,19
25.1.2007	166,50	168,00	-	174,00	158,28	119,42	147,53
1.2.2007	166,00	168,00	-	174,00	161,48	148,55	148,55
8.2.2007	165,50	167,00	-	172,50	156,77	148,78	148,78
15.2.2007	165,50	166,00	-	171,50	160,59	146,88	146,88
22.2.2007	161,50	165,00	-	168,50	162,22	124,37	147,99
1.3.2007	161,00	165,00	-	168,50	159,31	128,49	151,72
8.3.2007	160,00	163,00	-	168,50	154,67	117,65	147,91
15.3.2007	160,00	163,00	150,44	168,50	160,46	125,64	144,47
15.3.2007 (Sk/t)	5 446	5 548	5 120	5 735	5 461	4 276	4 917

Zdroj: EK
Ceny sú prerátané priemerom kurzov za 11. týždeň 2007

Graf: PPA-ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Creil - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, Slovinsko: Ljubľana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27
v EUR/kg

Dátum	Nemecko	Estónsko	Litva	Lotyško	Česko	Slovensko
26. 10. 2006	0,21	0,23	0,24	0,20	0,25	0,24
2. 11. 2006	0,21	0,22	0,24	0,24	0,26	0,25
9. 11. 2006	0,22	0,22	0,25	0,24	0,26	0,25
16. 11. 2006	0,22	0,22	0,25	0,24	0,26	0,25
23. 11. 2006	0,22	0,23	0,25	0,20	0,27	0,27
30. 11. 2006	0,22	0,23	0,25	0,21	0,27	0,27
7. 12. 2006	0,24	0,24	0,25	0,18	0,27	0,28
14. 12. 2006	0,24	0,24	0,25	0,24	0,27	0,27
21. 12. 2006	0,24	0,24	0,25	0,26	0,28	0,32
28. 12. 2006	-	0,24	0,25	0,20	-	0,38
4. 1. 2007	0,24	0,22	0,26	0,18	0,30	0,33
11. 1. 2007	0,25	0,22	0,26	0,21	0,30	0,31
18. 1. 2007	0,25	0,23	0,26	0,20	0,30	0,31
25. 1. 2007	0,25	0,23	0,26	0,20	0,31	0,31
1. 2. 2007	0,25	0,23	0,26	0,20	0,30	0,33
8. 2. 2007	0,25	0,23	0,27	0,23	0,30	0,31
15. 2. 2007	0,25	0,23	0,27	0,22	0,30	0,32
22. 2. 2007	0,26	0,23	0,28	0,22	0,30	0,28
1. 3. 2007	0,26	0,24	0,31	0,24	0,30	0,31
8. 3. 2007	0,26	0,25	0,31	0,22	0,29	0,31
15. 3. 2007	0,26	0,24	0,34	0,25	0,31	0,31
15. 3. 2007 (Sk/kg)	8,85	8,17	11,57	8,51	10,55	10,55

Zdroj: IMDE - ceny sú farmárske, bez DPH
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 11. týždeň 2007

Graf: PPA-ATIS

Nátierkové maslá zmiznú v budúcom roku z českého trhu

Európska únia rozhodla, že nepovolí Českej republike výnimku pre používanie názvu nátierkové maslo. To by už v budúcom roku malo prestať existovať. Zmena názvu týchto výrobkov sa dotkne i niektorých držiteľov značky Klasa, čo ale nie je dôvodom pre odoberanie značky, uviedol Frček z tlačového oddelenia Štátneho poľnohospodárskeho intervenčného fondu.

Nátierkové maslo nespĺňa podľa Európskej únie normy pre výrobky s označením maslo. Do kategórie masla sú totiž zaradené iné výrobky, pri ktorých podiel tuku dosahuje aspoň 39 %. Nátierkové maslo sa vyrába zo smotany a obsahuje približne 31 až 34 % tuku. Výrobky s názvom Nátierkové maslo sú zastúpené i v rade výrobkov ocenených národnou značkou kvality Klasa. „Európska únia má ešte právo kontrolovať jednotne druhové označenie výrobku, je však veľkou škodou, že sa nepodarilo dohodnúť výnimku v tomto konkrétnom prípade. Nátierkové maslo síce nespĺňa kritériá pre maslové výrobky z hľadiska európskych noriem, český zákazník však presne vie, aký typ - druh výrobku si kupuje,“ reaguje na posledné správy Peter Pischel, manažér pre marketing a obchod Chocenských mliekární. Zmeny

názvu výrobku a s ním spojené výdaje môžu mať podľa výrobcu negatívny dopad na ich predaj. Výrobcovia nátierkových masiel, ktoré pre svoje výrobky získali ocenenie Klasa, majú aspoň tú výhodu, že si pre výrobky budú môcť značku Klasa zachovať. „Zmena názvu výrobku nie je dôvodom pre odoberanie značky. Výrobcom bude vyhotovený nový certifikát s novým názvom, ktorý schváli ministerstvo poľnohospodárstva. Zmeny názvu výrobku budeme riešiť priamo s výrobcom,“ vysvetľuje Klára Bolečková, poverená riadením samostatného oddelenia pre marketing Štátneho poľnohospodárskeho intervenčného fondu, ktorý značku Klasa od roku 2004 spravuje.

V kategórii mliečnych výrobkov má značka Klasa 264 výrobkov od 34 výrobcov, z toho 18 nátierkových masiel od štyroch výrobcov. Z prieskumu, ktorý si Štátny poľnohospodársky intervenčný fond nechal na konci minulého roka spracovať, vyplýva, že spotrebiteľia vyžadujú označenie kvality najčastejšie práve pri mlieku a mliečnych výrobkoch. Až 69 % spotrebiteľiek rovnako uviedlo, že pri nákupe dávajú prednosť výrobkom označeným logom značky Klasa.

Agroweb

Vyššie exporty mäsa z EÚ

V roku 2006 sa podľa predbežných údajov Eurostatu exportovalo z EÚ asi 1,7 mil. t chladeného a mrazeného bravčového mäsa, čo bolo o 8 percent viac ako v roku 2005. Tým sa EÚ umiestnilo ako exportér mäsa na prvom mieste na svete. Na 2. mieste sú USA s celkovým objemom exportu 1,3 mil. t. Ak sa k uvedenému množstvu

vyvezeného z EÚ (1,7 mil. t) prirátajú ešte tuky a párky, objem stúpne na 2,0 mil. t vývozu bravčového mäsa mimo hraníc EÚ. Čo do množstva je najdôležitejším odberateľom mäsa z EÚ s 33 percentami všetkých exportov Rusko. V porovnaní s rokom 2005 sa zvýšili európske exporty do Ruska na úkor Brazílie o 40 %.

ATIS/EK

Palma-Tumys mení majiteľa

Jedna z najväčších slovenských potravinárskych firiem, spoločnosť Palma-Tumys, má nového väčšinového vlastníka. Takmer 72 % akcií spoločnosti, v ktorej boli doteraz akcionármi iba zamestnanci a ostatné fyzické osoby, totiž odkúpila skupina spoločnosti Slavia Capital. Zmluvu o kúpe uvedeného balíka akcií podpísala Slavia Capital so zástupcami Palmy v uplynulý piatok s cieľom postupného odkúpenia aj ďalších akcií spoločnosti. Informoval o tom hovorca Slavia Capital Peter Benčúrik. Finančné podrobnosti transakcie Slavia Capital nezverejnila. Podľa medializovaných informácií však bola cena za 100 percent akcií Palmy stanovená na 1,8 miliardy korún. Ako uviedol P. Benčúrik, Palma-Tumys sa stáva chrbtovou kosťou činnosti Slavia Capital

v oblasti výroby biopalív, keďže je vďaka svojej šenkvickej prevádzke tiež významným producentom MERO. „Naším cieľom je rozvinúť spracovateľskú kapacitu spoločnosti, upevniť jej pozíciu na trhu jedlých rastlinných tukov a olejov a v závislosti od vývoja dopytu na trhu zvýšiť produkciu metylesteru repkového oleja,“ uviedol P. Benčúrik. Súčasná kapacita šenkvickej prevádzky predstavuje 41 tis. t MERO ročne. Spolu s produkciou Agropodniku Jihlava, ktorý Slavia Capital získala v decembri 2006, sa tak kapacita skupiny na výrobu metylesteru mastných kyselín približuje k objemu 110 tis. t ročne. „Slavia Capital sa tak stala najväčším producentom tejto komodity na Slovensku a v Českej republike,“ dodal P. Benčúrik.

SITA

Aká je budúcnosť spoločnej poľnohospodárskej politiky?

Mariann Fischer Boel na londýnskej konferencii prirovnala spoločnú poľnohospodársku politiku k pacientovi, ktorý potrebuje zdravotnú prehliadku. Nie je chorá, ale malo by sa jej poradiť, aký životný štýl je pre ňu ten správny.

Mariann Fischer Boel, komisárka zodpovedná za poľnohospodársku politiku EÚ, na londýnskej konferencii najprv stručne pripomenula doterajší vývoj SPP a potom sa zamerala na jej smerovanie. Povedala: „Spoločná poľnohospodárska politika sa v čase vyvíjala pre niektorých príliš pomaly, pre iných príliš rýchlo, ale vyvíjala sa tak, ako sa politika vyvíjať musí.“

Jedna vízia, dva kroky

Komisárka konštatovala, že je treba zjednotiť princípy fungovania SPP. Za týmto účelom myslí vytvorenie Jednotnej organizácie pre spoločný trh (Single Common Market Organization). Ďalej uviedla, že so svojím tímom pracuje na celkovom zhodnotení ďalšej budúcnosti SPP. Túto procedúru nazvala: „Jedna vízia, dva kroky“. Prvým krokom je podľa nej „zdravotná prehliadka“. Okamžite však vylúčila, že by bol pacient chorý: „Iba potrebuje poradiť, akým životným štýlom sa má ďalej riadiť.“ Boel so svojím tímom chce v prvej fáze prísť k záveru, či súčasné reformy fungujú tak, ako majú. Druhý krok príde v roku 2009 a bude sa zaoberať ďalším pokračovaním SPP po roku 2013, kde končí súčasný finančný rámec. Vývoj SPP ide ruka v ruku s výškou rozpočtu a podľa komisárky by nemalo zmysel premýšľať o ďalšom smerovaní SPP v dobe, kde je jej rozpočet neznámy a naopak.

Systém jednotných platieb

V nasledujúcej časti prejavu sa komisárka zamerala na niektoré časti poľnohospodárskej problematiky. Konštatovala, že systém jednotných platieb je dobrý, i keď ešte nie celkom dokonalý nástroj. Treba urýchliť jeho zavedenie do všetkých sektorov SPP vo všetkých

členských krajinách, znížiť množstvo typov „oprávnení“ pre získanie platieb a komisárka požaduje jednotlivé typy vzájomne harmonizovať, aby boli pre príjemcu zrozumiteľnejšie. Komisárka Mariann Fischer Boel ďalej uviedla, že bude treba zvážiť prerozdelenie financovania prvého a druhého piliera SPP, lebo bude nutné poskytnúť viac finančných prostriedkov pre potreby rozvoja vidieka (prostredníctvom platieb za povinné odloženie poľnohospodárskej pôdy ladom).

Mariann Fischer Boel sa v Londýne vyjadrila tiež o tom, že je škoda, že členské štáty odsúhlasili o dvadsať miliárd eur nižší rozpočet pre poľnohospodársku politiku na roky 2007 - 2013, ako bolo pôvodne navrhované. Mnohé krajiny najprv musia „dramaticky znížiť svoje ambície pre rozvoj vidieka“. Jedným z riešení tejto situácie je podľa nej zvýšenie sadzby za povinné odloženie pôdy ladom.

Mliečne kvóty po roku 2015

Ďalšou veľkou tématikou bol systém mliečnych kvót. Platnosť tohto systému vyprší roku 2015 a Mariann Fischer Boel silne zdôrazňuje svoje rozhodnutie ho nepredĺžiť. Jedným dôvodom pre takéto jednanie je fakt, že mliečne kvóty motivujú „silne anti-konkurenčnú politiku“. Druhým dôvodom je kapitalová náročnosť mliekarenského priemyslu – poľnohospodári musia prijímať okamžite rozhodnutie. „Aby sa mali prvého apríla 2015 zobudiť do sveta bez kvóty, potrebujú byť varovaní dopredu.“

Biopalivá

Takmer na záver sa komisárka venovala problematike týkajúcej sa zmeny klímy a záväzku EÚ v oblasti biopalív. Ubezpečila poslucháčov, že podľa poslednej štúdie EK pokrytie desaťpercentného zastúpenia biopalív medzi ďalšími energetickými zdrojmi nehrozí nedostatočnou produkciou potravín. Súčasne vyjadrila presvedčenie, že takýto postup vytvorí nové príležitosti pre európske farmy.

Euractiv.cz

Vydavateľ: PPA – ATIS Pôdohospodárska platobná agentúra - Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1335-3004	Zodpovedný pracovník: Ing. K. Prachárová e-mail: Katarina.Pracharova@apa.sk Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. e-mail: Tesfu.Weldesenbet@apa.sk Telef. a fax: 02/58 243 351	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	--